



2011



ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ ΚΑΙ ΜΥΘΟΙ  
ΣΤΟΥ ΚΕΝΤΑΥΡΟΥ ΤΗΝ ΡΑΧΗ

Τριήμερο Αφηγήσεων  
στον Άγιο Γεώργιο Πηλίου

ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ - ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ  
ΣΥΛΛΟΓΟΣ «Ο ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ»

ΠΗΛΙΟΝ ΟΡΟΣ



## Ο Άγιος Γεώργιος - το χωριό μας και τα παραμύθια

Χτισμένοι αμφιθεατρικά ανάμεσα σε δυο ράχες, σε υψόμετρο περίπου 700 μέτρων και σε απόσταση 21χλμ από το Βόλο βρίσκεται το χωριό μας ο «Μεγάλος» Αϊ Γιώργης του Πηλίου, ένα από τα παλιότερα κεφαλοχώρια του βουνού των Κενταύρων. Ένα χωριό που με τους οικισμούς του (Κάτω Γατζέα, Άνω Γατζέα, Αγία Τριάδα κλπ) καταλαμβάνει όλη την έκταση από το βουνό μέχρι την θάλασσα.

Η παράδοση αναφέρει ότι η εύρεση της εικόνας του στρατηλάτη αγίου από δύο βοσκούς, τον 16ο αιώνα, αποτέλεσε την αιτία οικοδό-

μησης της ομώνυμης εκκλησίας και στη συνέχεια του χωριού μας.

Το φυσικό περιβάλλον του χαρακτηρίζεται από εξαιρετική βλάστηση καθώς βρίσκεται ανάμεσα σε οξιές, μηλιές, καστανιές, κερασιές, ελιές και πλατάνια ενώ υπάρχουν και πολλά τρεχούμενα νερά.

Τα καλοσυντηρημένα κалντερίμια, οι λιθόκτιστες συντηρημένες κρήνες και τα πηλιορείτικα και νεοκλασικά αρχοντικά συνθέτουν ένα όμορφο τοπίο που συμπληρώνεται από την άπλετη θέα στον Παρασητικό κόλπο. Ενδιαφέρουσες τοποθεσίες για περίπατο όπως οι θέσεις "Ράχη"

και "Κρεμμύδα", το ξωκλήσι του Άη Λιά, παλιές εκκλησίες του Αγίου Αθανασίου (1795) της Κοίμησης Θεοτόκου (1744), τα Μοναστήρια: των Ταξιαρχών (1309), του Μέγα Σωτήρα, της Αγίας Τριάδος στην ομώνυμη συνοικία. Ακόμα υπάρχουν πεζοπορικές προτάσεις για τέσσερα σηματοδοτημένα μονοπάτια και με το καταφύγιο στο βουνό του στο δάσος «Οξιές», καθώς και το Εκκλησιαστικό Μουσείο, το Δημοτικό Εικαστικό Μουσείο του γλύπτη Νικόλα, το Μουσείο Ελιάς και Λαδιού Πηλίου στην Άνω Γατζέα, το υπαίθριο Θέατρο «Αλών», είναι μέσα στις προτάσεις του χωριού για κάθε ενδιαφερόμενο φίλο φυσιολάτρη, περιηγητή, επισκέπτη.

Σ' αυτόν τον όμορφο τόπο βρήκαν μέρος να φιλιάζουν οι ιστορίες, οι μύθοι και τα λαϊκά παραμύθια για τρεις ολόκληρες μέρες. Τα παραμύθια που έφυγαν απ' την αγκάλη των γαϊδαριών και των παππούδων του χτες και γίνονται προφορικό υλικό που κουβαλάνε με σεβασμό και μεράκι οι αφηγητές του σήμερα. Λόγια των ανθρώπων, από τις άκρες του κόσμου και τα βαθύτερα της ανθρώπινης ψυχής, για να ψυχαγωγούμε αλλά και να συμβουλευόμαστε, λόγια σοφίας και αλήθειας κρυμμένα κάτω από μεγάλα ψέματα για να φτάσουν σε όλους, μικρούς και μεγάλους.

Τρεις μέρες Μύθοι των λαών και των τόπων, λαϊκά παραμύθια και ιστορίες που γίνονται ταξίδια και καρβάνια μαζί, από τότε που όλα τα φανταστικά και τα απίθανα μπορούσαν να συμβούν, για να φωτίσουμε το σήμερα και ν' ανοίξουμε δρόμους στο αύριο. Εργαστήρια στην τέχνη της αφήγησης για ανήσυχια πνεύματα, αφηγήσεις για μικρούς αναζητητές και ενήλικες ονειροπόλους για όλους όσους αγαπούν τα λόγια που είναι τα παιδιά πολλών ανθρώπων.

Οι γωνιές του Άη Γιώργη του Πηλίου και της Άνω Γατζέας περιμένουν φιλόξενα να καλωσορίσουν ιστορίες, αφηγητές και κοινό σ' αυτό το συναπάντημα στο έμπα του Αυγούστου που συνδιοργανώνουν ο Πολιτιστικός-Εξωραϊστικός Σύλλογος «Κένταυρος» και η εταιρεία ΠΗΛΙΟΝ ΟΡΟΣ.



Παρασκευή 5 Αυγούστου 2011

Άγιος Γεώργιος Πηθίου

**Πρωί:** 10.00-14.00

Χώρος: Παλιό Δημοτικό  
Σχολείο Αγ. Γεωργίου

**Εργαστήρι Αφήγησης:**

**«Να σου κάνω  
τα αυτιά σου μάτια...»**  
Με τον Δημήτρη Προύσαλη

Εισαγωγικό εργαστήρι γνωριμίας  
με τα μικρά μυστικά, τη δομή και τη λειτουργία  
της αφήγησης του λαϊκού παραμυθιού



**Απόγευμα:** 7.30 μμ

Χώρος: Προαύλιο  
I.N Αγίου Γεωργίου

**Αφήγηση για παιδιά:**  
**Μάνια Μαράτου**

**«Θεοί και ήρωες, πλάσματα παράξενα»**

Ιστορίες από την εποχή που οι θεοί περιπατούσαν  
στη γη και συνομιλούσαν με τους ανθρώπους.



**Βράδυ:** 9.30 μμ / Χώρος: Οικία Ζώη Δεμίρη  
(περιοχή Αγίου Αθανασίου)

**Αφήγηση για ενήλικους:** Δημήτρης Β. Προύσαλης  
**«Ιστορίες για κείνους που αναζητούν  
κι αυτούς που βρίσκουν...»**

Ιστορίες σοφίας  
και αναστοχασμού για την υπόσταση του «εμείς»,  
για την τύχη που πολλές φορές κρύβεται ολοφάνερη  
μπροστά μας, για ιδανικούς και άξιους  
εραστές-ακούραστους εργατές της αγάπης  
και για τη σχετικότητα της Αλήθειας

Η είσοδος στις αφηγήσεις είναι ελεύθερη

Σάββατο 6 Αυγούστου 2011

Άγιος Γεώργιος Πηθίου



**Πρωί:** 10.00-14.00 / Χώρος: Παλιό Δημοτικό Σχολείο Αγ. Γεωργίου

**Εργαστήρι Αφήγησης:**

**«Αφήγηση και εικονογράφηση» - Με τη Μάνια Μαράτου**

Χρησιμοποιώντας υλικά από τη φύση θα εικονογραφήσουμε το παραμύθι που θέλουμε  
να αφηγηθούμε. Θα εξερευνήσουμε διαφορετικές μορφές εικονοποιίας που δεν  
αντικαθιστούν τις εικόνες που δημιουργούνται στην φαντασία του ακροατή, αλλά την  
ενισχύουν. Ακόμη θα δούμε αυτά τα "έργα" μπορούν να αποτελέσουν κίνητρο για  
την αφήγηση, και με ποιό τρόπο στηρίζουν και εμπλουτίζουν το αφηγηματικό γεγονός.

**Απόγευμα:** 7.30 μμ

Χώρος: Προαύλιο I.N Αγίου Γεωργίου

**Αφήγηση για παιδιά:** Ανθή Θάνου

**«Ένα υφάδι παραμύθια»** Χρυσές κλωστές τα παραμύθια,  
μαλαματένιες βελονιές η μουσική, το κέντημα γεμάτο  
παλάτια και πύργους αφηλούς, δράκους τρομερούς, όμορφες  
γαϊτανο-φύδες, κοκόρια χρυσόλεϊρα, πουλιά με πύρινα  
φετερά και... Μια φορά κι έναν καιρό... σου! Αρχίζει!

**Μουσική συνοδεία:** Παναγιώτης Κούλελης (ούτι, ντέι, κιθάρα και μικρά κρουστά οργανάκια)



**Άνω Γατζέα**

**Βράδυ:** 9.30 μμ / Χώρος: Μουσείο Ελιάς και Λαδιού  
(πλησίον πλατείας σιδηροδρομικού σταθμού)



**Αφήγηση για ενήλικους:** Μάνια Μαράτου

**«Οδύσσεια: Επιστροφή, Μνηστηροφονία, Αναγνωρισμός»**

Παράσταση αφήγησης βασισμένη στην Οδύσσεια του Ομήρου.

Η είσοδος στις αφηγήσεις είναι ελεύθερη





## Κυριακή 8 Αυγούστου 2011

### Άγιος Γεώργιος Πηλίου

**Πρώι: 10.00-14.00 / Χώρος: Παλιό Δημοτικό Σχολείο Αγ. Γεωργίου**

**Εργαστήρι Αφήγησης: ...και ήμουνα και γω εκεί...  
το ζωντανέμα μιας ιστορίας Με την Ανθή Θάνου**

Τα παραμύθια ταξίδευαν από το στόμα στο αυτί και το αυτί στο στόμα. Τώρα πια όμως για να μάθει ένα παραμύθι μια ιστορία πρέπει να το διαβάσεις. Την πρώτη φορά που κάποιος διαβάζει ένα παραμύθι, αυτό είναι επίπεδο δεν έχει πνοή. Χρειάζεται ο αφηγητής να του δώσει ζωή, να το ζωντανέψει με τη φωνή, τις χειρονομίες, τις γκριμάτσες, το ρυθμό του λόγου, τις σιωπές! Ας ζωντανέψουμε λοιπόν τις ιστορίες μας...



**Απόγευμα: 7.30 μ.μ.**

**Χώρος: Προαύλιο Ι.Ν Αγίου Γεωργίου**

**Αφήγηση για παιδιά: Δημήτρης Β. Προύσαλης  
«Ελάτε να πούμε ψέματα δέκα σακιά γιομάτα!» Παραμύθια απ' τις άκρες του κόσμου που κουβάζουν στη γάχη του ο Κένταυρος**



**Βράδυ: 9.30 μ.μ. / Χώρος: Βρύση Ψ'μέν'**

**Αφήγηση για ενήλικους: Ανθή Θάνου**

**«Του έρωτα γητείες»** Παραμύθια για την αγάπη, τον έρωτα, το όνειρο και τις γητείες... τι κι αν η αλήθεια ήταν ψεύτρα, κείνος θα μάθει τ' αληθινό και το όνειρο, θ' ακολουθήσει το όνειρο για να βρει την αγάπη, τι κι αν η αγάπη τον πλάνευσε και του δώσει το μήλο της λημονιάς, τη λημονο-νιά κείνος νυκεί με γητείες... του έρωτα γητείες.

**Μουσική συνοδεία: Παναγιώτης Κούλελης** (ούτι, νέι, κιθάρα και μικρά κρουστά οργάνακια)

**Η είσοδος στις αφηγήσεις είναι ελεύθερη**

## Χορηγός Εκδηλώσεων

**Δάμτσας Θωμάς & Υιός**  
**Παραδοσιακές Ξύλινες Κατασκευές**  
**ΠΑΤΩΜΑΤΑ - TABANIA - ΣΚΑΛΕΣ - ΣΤΕΓΑΣΤΡΑ**

Τηλ. & Fax: 24280 93818 - Κιν.: 6932 715505 - E-mail: ddamtsas@yahoo.gr

## Χορηγός Επικοινωνίας: Η ΘΕΣΣΑΛΙΑ

Πληροφορίες για τα εργαστήρια αφήγησης: **Δημήτρης Β. Προύσαλης / τηλ.: 6945 906008**

### Ανθή Θάνου

Η Ανθή Θάνου τελείωσε το Πανεπιστήμιο Αθηνών το Παιδαγωγικό τμήμα Νηπιαγωγών το 1993. Επειτα από περιπλανήσεις στο χώρο του θεάτρου, της μουσικής και της παντομίμας και του θεάτρου σκιών έφτασε στο μαγικό κόσμο των παραμυθιών. Εκεί ανακάλυψε τον Παναγιώτη Κούλελη αυτοδίδακτο μουσικό. Ακολουθώντας τα χνάρια των παλιών παραμυθιών δίνου παραδόσεις για μικρούς και μεγάλους. Συνεργάστηκαν και αφηγήθηκαν παραμύθια στο Αρχαιολογικό μουσείο, στο μουσείο Βυζαντινού πολιτισμού, στο μουσείο Ελληνικής Λαϊκής τέχνης, στη γιορτή παραμυθιών στη Κέα επί σειρά ετών, στο φεστιβάλ αφήγησης στον Όλυμπο, στα Παραμύθια και Μουσική του Κόσμου στη Βενιτία, στη Λήμνο, στο Διεθνές Φεστιβάλ Αφήγησης στη Κοζάνη, στο Διεθνές Φεστιβάλ Αφήγησης στο Ρίλινο και στην Αθήνα και σε πλήθος άλλα φεστιβάλ στην Ελλάδα και στη Κύπρο. Συνεργάστηκαν και παρουσίασαν προγράμματα αφήγησης σε πολλές βιβλιοθήκες της χώρας. Η Ανθή Θάνου είναι μέλος του Κέντρου Μελέτης και Διάδοσης Μύθων και Παραμυθιών και του ΠΟΦΑ (Πανελληνίου Όμιλου Φίλων Αφήγησης). Το Σεπτέμβριο του 2007 κυκλοφόρησε το βιβλίο CD «Όυτε 'γώ ήμουνα εκεί ούτε σεξ να το πιστέψετε» από τις μουσικές εκδόσεις «POLYTROPON».

### Μάνια Μαράτου

Η Μάνια Μαράτου είναι καλλιτέχνης, μουσικός και αφηγήτρια... Έχει συμμετάσχει σε διεθνή και εγχώρια φεστιβάλ αφήγησης, και δίνει παραδόσεις για παιδιά και μεγάλους, διαλέγοντας κάθε φορά παραμύθια από το πλούσιο ρεπερτόριό της. Έχει συνεργαστεί με σχολεία αλλά και δομές ψυχικής υγείας, και από το 2007 είναι μόνιμη συνεργάτης του Ιστορικού και Λαογραφικού Μουσείου Βαρνάβη. Διδάσκει τεχνική της αφήγησης στο διδακταλείο των Νηπιαγωγών, στη Σχολή Αφηγηματικής Τέχνης του Κέντρου για τη Μελέτη και τη Διάδοση Μύθων και Παραμυθιών και στο Μικρό Πολυτεχνείο.

### Δημήτρης Β. Προύσαλης

Είναι δάσκαλος και ασχολείται με τη καταγραφή, συλλογή, μελέτη και ανάλυση, του λαϊκού παραμυθιού από το 1999 ενώ αφηγείται από το 2003 τα παραμύθια που αγαπά σε παιδιά και ενήλικους. Έχει οργανώσει δημοτεχνικές για το λαϊκό παραμύθι, έχει πραγματοποιήσει εκδόσεις, δημοσιοεπιστημονικές συζητήσεις σε συμπόσια και διεθνή συνέδρια με θέμα το λαϊκό παραμύθι, τη φιλολογική του προέγερση, για τη δύναμη και λειτουργία της αφήγησης και τη διαλογική θέση του αφηγητή ενώ σχετικές ανακοινώσεις του συμπεριλαμβάνονται σε συλλογικούς τόμους και πρακτικά. Πρόθεσή του είναι να συμβάλει ώστε να ξαναμειν το παραμύθι στο κέντρο του ενδιαφέροντος του κόσμου, να μεγαλώσει ο κύκλος των φίλων του και να δημιουργηθούν εκτίες αφήγησης παντού αναδεικνύοντας τη σημαντικότητα του για την ανθρώπινη ψυχή και τον πολιτισμό. Έχει εκδώσει τις συλλογές «Παραμύθια του Κάτω Κόσμου» (2007) και «Ελληνόφωνα Παραμύθια από την Κάτω Ιταλία» (2008) από τις εκδόσεις ΑΠΟΠΕΙΡΑ. Έχει επιμεληθεί την έκδοση πρακτικών διημερίδας με θέμα: «Κουβεντιάζοντας για το παραμύθι...» (2002), την έκδοση των Ημερολογίων-Βιβλίων του για το 2010 «Λαϊκά παραμύθια απ' τις άκρες της γης» και το 2011 «Λαϊκές παραδόσεις απ' τις γωνιές της Ελλάδας» (εκδ. Α/συνέχεια), ενώ είναι υπό έκδοση η συλλογή του «Παραμύθια των Παραμυθιών» (2011), (ΑΠΟΠΕΙΡΑ). Είναι μέλος της Ελληνικής Λαογραφικής Εταιρείας.



ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ - ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ  
ΣΥΛΛΟΓΟΣ «Ο ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ»

www.pelion-aigiorgis.gr

E-mail: aigiorgisneleias@gmail.com



«ΠΗΛΙΟΝ ΟΡΟΣ»

www.pelionoros.gr

E-mail: info@pelionoros.gr

## Χρήσιμα Τηλέφωνα

ΕΟΤ ΒΟΛΟΥ	24210 24915, 24210 36233, 24210 36500
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ	24210 39065
ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΒΟΛΟΥ	24210 27531
ΤΟΠΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΝΗΛΕΙΑΣ	24280 93100, 24230 22283
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΙΑΤΡΕΙΟ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ	24280 93166
ΚΕΠ ΜΗΛΕΩΝ	24230 23000
ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ΛΕΧΩΝΙΩΝ	24280 93333
ΔΗΜΟΣ ΝΟΤΙΟΥ ΠΗΛΙΟΥ	24230 55240, 24230 54219
ΜΟΥΣΕΙΟ ΓΛΥΠΤΗ ΝΙΚΟΛΑ	24280 93100
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ	69723 07506
ΜΟΥΣΕΙΟ ΕΛΙΑΣ ΚΑΙ ΛΑΔΙΟΥ	24230 22009
ΚΤΕΛ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ (ΒΟΛΟΣ)	24210 33254
ΚΤΕΛ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ (ΑΘΗΝΑ)	21083 29585, 210 8317186
ΕΥΡΟΤΑΧΙ	24210 27777
ΤΑΧΙ ΡΑΜΜΑΤΑΣ	69732 15361

## Διαμονή

ΚΑΜΠΙΝΓΚ «ΣΥΚΙΑ»	24230 22279	ΚΑΜΠΙΝΓΚ «ΕΛΛΑΣ»	24230 22267
------------------	-------------	------------------	-------------

## ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ- ΞΕΝΩΝΕΣ- ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ

ΑΝΘΩΒΟΛΙΟΣ	24280 86893 24280 86898 6947 185892	ΑΡΧΟΝΤΙΚΟ ΖΑΡΚΑΔΑ	24280 94007 24210 31531
ΑΡΧΟΝΤΙΚΟ ΒΟΓΙΑΤΖΟΠΟΥΛΟΥ	24280 93155	ΖΑΡΙΦΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	24230 94031
ΑΡΧΟΝΤΙΚΟ ΙΩΑΝΝΙΔΗ	24280 94071 210 9022291	ΚΑΡΑΦΛΟΣ ΓΙΩΡΓΟΣ	24230 22348
ΑΡΧΟΝΤΙΚΟ ΤΖΩΡΤΖΗ	24280 94252	ΚΟΥΤΣΙΚΟΥ ΜΑΧΗ	24230 22343
ΑΡΧΟΝΤΙΚΟ «Ο ΝΤΟΡΗΣ»	24280 93424 24230 22722	ΜΠΛΑΝΑ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ	24230 22164
		ΧΡΥΣΗ ΝΕΦΕΛΗ	24280 94251

Η συμμετοχή του κοινού στις εκδηλώσεις γίνεται με προσωπική του ευθύνη.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ: ΔΗΜΗΤΡΗΣ Β. ΠΡΟΥΣΑΛΗΣ

ΤΗΛ.: 6945 906008 - www.folktale-storyteller.gr